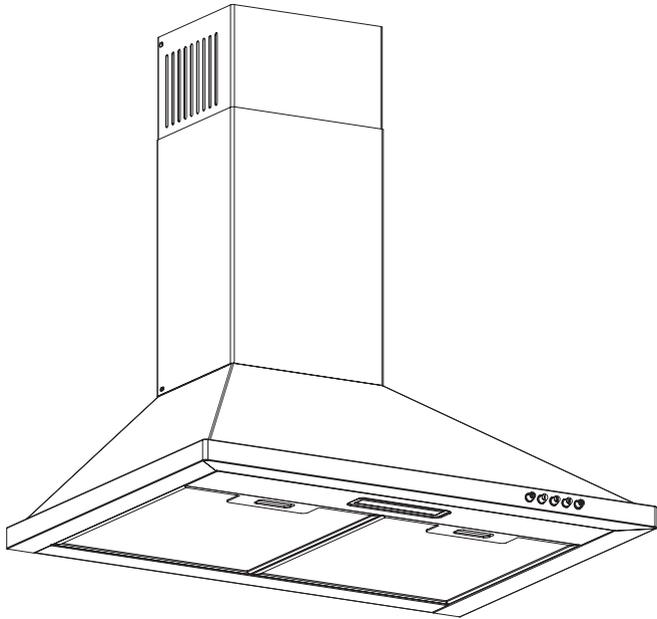


HÄFELE

STANDARD DUNSTABZUGSHAUBE STANDARD HOOD STANDART DAVLUMBAZ



BEDIENUNGSANLEITUNG **DE**
USER'S MANUAL **GB**
KULLANIM KILAVUZU **TR**

Lieber Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Wir möchten Ihnen ermöglichen, dass Sie dieses in unseren modernen Anlagen unter umweltfreundlichen und präzisen Bedingungen hergestellte Produkt optimal und effizient mit vollem Qualitätsbewusstsein nutzen.

Wir empfehlen Ihnen, diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung der Dunstabzugshaube sorgfältig zu lesen und dauerhaft aufzubewahren, damit die Merkmale des von Ihnen gekauften Dunstabzugshaube lange Zeit dieselben wie am ersten Tag bleiben und effizient funktionieren.

Hinweis: Diese Bedienungsanleitung wurde für mehrere Modelle erstellt. Einige Geräte verfügen möglicherweise nicht über einige im Handbuch angegebene Funktionen.

Diese Funktionen sind mit dem Zeichen * gekennzeichnet.

ACHTUNG: LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE DAS GERÄT TESTEN ODER VERWENDEN.

Dieses Produkt wurde in modernen umweltfreundlichen Einrichtungen hergestellt, ohne der Natur zu schaden.

Entspricht der WEEE-Verordnung. Enthält keine PCB.

Inhaltsverzeichnis

Gesamtansicht.....	7
Zubehör.....	8
Gehäusemontage.....	10
Montage Von Aluminiumrohren.....	12
Abluftkanalinstallation.....	13
Installation Des Griffes *.....	14
Betrieb Ohne Abluftkanal.....	15
Verwendung Des Kohlefilters.....	16
Bedienfeld.....	17
Wartung Und Reinigung.....	17
Entfernen Des Aluminiumfilters.....	18
Effiziente Nutzung Des Geräts.....	19
Transport Des Geräts.....	19
Service Und Ersatzteile.....	19
Fehlerbehebung.....	20
Information Zur Verpackung:.....	20
Einhaltung Der Weee-Vorschriften Und Abfallentsorgung.....	21

SICHERHEITSHINWEISE

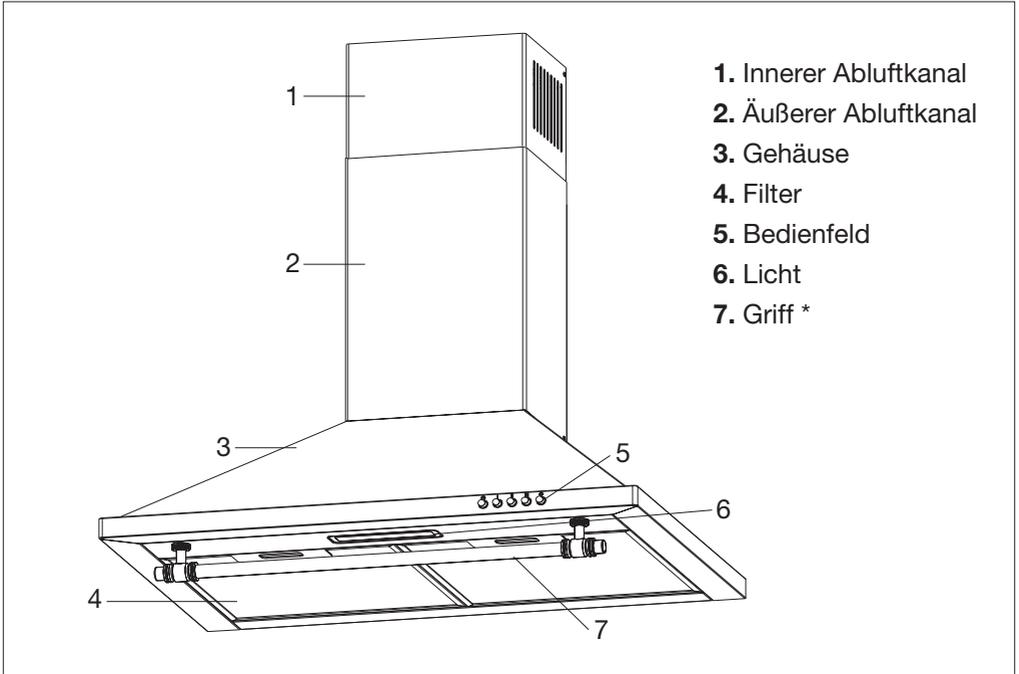
1. Es wird empfohlen, das Produkt von autorisierten Personen installieren zu lassen. Die Installation durch unbefugte Personen kann zu schlechter Betriebsleistung, Schäden am Produkt und Unfällen führen. Das Produkt wird nicht durch die Garantie abgedeckt.
2. Elektrische Dunstabzugshauben dürfen nicht an einen Abluftkanal oder Luftkanal angeschlossen werden, der zum Abführen des Rauchs von Geräten dient, die mit Gas oder anderen Brennstoffen betrieben werden (Herd, Warmwasserbereiter, Thermosiphon usw.). Diese Warnung gilt nicht für Anwendungen ohne Abzug.
3. Beachten Sie die behördlichen Vorschriften zur Ableitung der Abluft. (gilt nicht für Geräte, die Luft in den Raum zurückführen)
4. Wenn die Dunstabzugshaube auf einen Gasbrenner platziert wird, sollte der Abstand zwischen Kochfeld und Dunstabzugshaube mindestens 65 cm betragen. Wenn in der Installationsanleitung des Gaskochfelds ein größerer Abstand angegeben ist, sollte dieser Wert berücksichtigt werden.
5. Stellen Sie sicher, dass bei laufender Dunstabzugshaube Frischluft in die Umgebung gelangen kann; insbesondere bei gleichzeitiger Verwendung mit gasbetriebenen Öfen und Geräten mit festen und gasbetriebenen Brennstoffen.
6. Verwenden Sie zu Ihrer Sicherheit in der Dunstabzugshaube Sicherungen mit „max. 6 A“.
7. Lassen Sie kein kochendes Öl auf dem Herd. Töpfe, die kochendes Öl enthalten, können selbst Feuer fangen.
8. Betreiben Sie den Herd nicht ohne darauf gestelltes Kochgeschirr. Hohe Hitze kann dazu führen, dass sich einige Teile Ihres Produkts verformen und zu einem Brand führen.
9. Die Verpackungen stellen eine Gefahr für Kinder dar. Lassen Sie Kinder niemals mit Verpackungsmaterialien spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern.
10. Reinigen Sie die ölabSORbierenden Aluminiumfilter regelmäßig. Filter bergen Brandgefahr aufgrund angesammelter Fettablagerungen.

- 11.** Betreiben Sie Ihr Produkt nicht ohne Filter und entfernen Sie die Filter nicht, wenn das Produkt in Betrieb ist. Verwenden Sie anstelle des Filters keine nicht feuerfesten Filtermaterialien.
- 12.** Brennbare Speisen dürfen nicht unter dem Gerät gekocht werden.
- 13.** Schalten Sie im Brandfall das Gerät stromlos. Decken Sie die Flammen mit einem feuchten Tuch oder Handtuch ab. Verwenden Sie niemals Wasser zum Löschen des Feuers.
- 14.** Die Nichteinhaltung von Fristen und Anweisungen während der Reinigung kann zu Brandgefahr führen.
- 15.** Dieses Gerät sollte nicht von Kindern, Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen, Personen ohne Erfahrung oder Fachwissen verwendet werden. Erlauben Sie nicht unbeaufsichtigten Personen und Kindern, das Produkt zu benutzen, mit dem Produkt zu spielen, es zu warten und zu reinigen.
- 16.** Dunstabzugshauben sind für den Einsatz in Haushalten vorgesehen. Sie sollten nicht für andere Zwecke verwendet werden. Andernfalls kann es zu verschiedenen Unfällen kommen und die Garantie für das Gerät erlischt.
- 17.** Der elektrische Anschluss des Produkts muss an eine geerdete Steckdose erfolgen.
- 18.** Der elektrische Anschluss darf erst erfolgen, wenn die Installation des Gerätes abgeschlossen ist.
- 19.** Schalten Sie vor der Installation, Wartung und Reinigung des Produkts das Gerät spannungsfrei. (Gerät ausstecken oder Sicherung ausschalten).
- 20.** Es ist verboten, das Netzkabel in der Nähe von Geräten oder Materialien zu installieren, die mit Wasser in Kontakt kommen und eine Verformung des Kabels verursachen können. Dies kann einen Brand verursachen.
- 21.** Vermeiden Sie es, die Lampen in Ihrem Produkt zu berühren, wenn sie über einen längeren Zeitraum in Betrieb waren. Da sie heiß wären, könnten sie sich die Hand verbrennen.
- 22.** Zugängliche Bereiche können heiß sein, wenn sie mit Kochgeräten

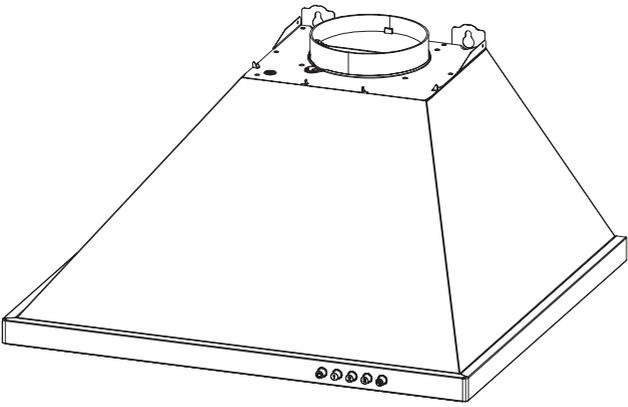
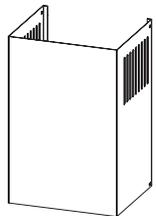
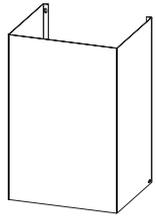
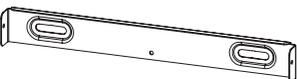
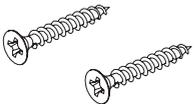
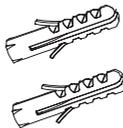
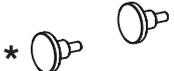
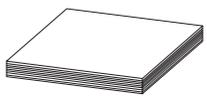
verwendet werden.

- 23.** Wenn Schrauben oder Befestigungselemente nicht gemäß diesen Anweisungen installiert werden, kann dies zu elektrischen Gefahren führen.
- 24.** Ihr Gerät ist für eine 220-240 V 50 Hz Wechselstromversorgung ausgelegt und benötigt eine Sicherung von 16 Ampere. Sollte Ihre elektrische Anlage von diesen angegebenen Werten abweichen, kontaktieren Sie einen lizenzierten Elektriker oder Ihre autorisierte Servicestelle.

GESAMTANSICHT



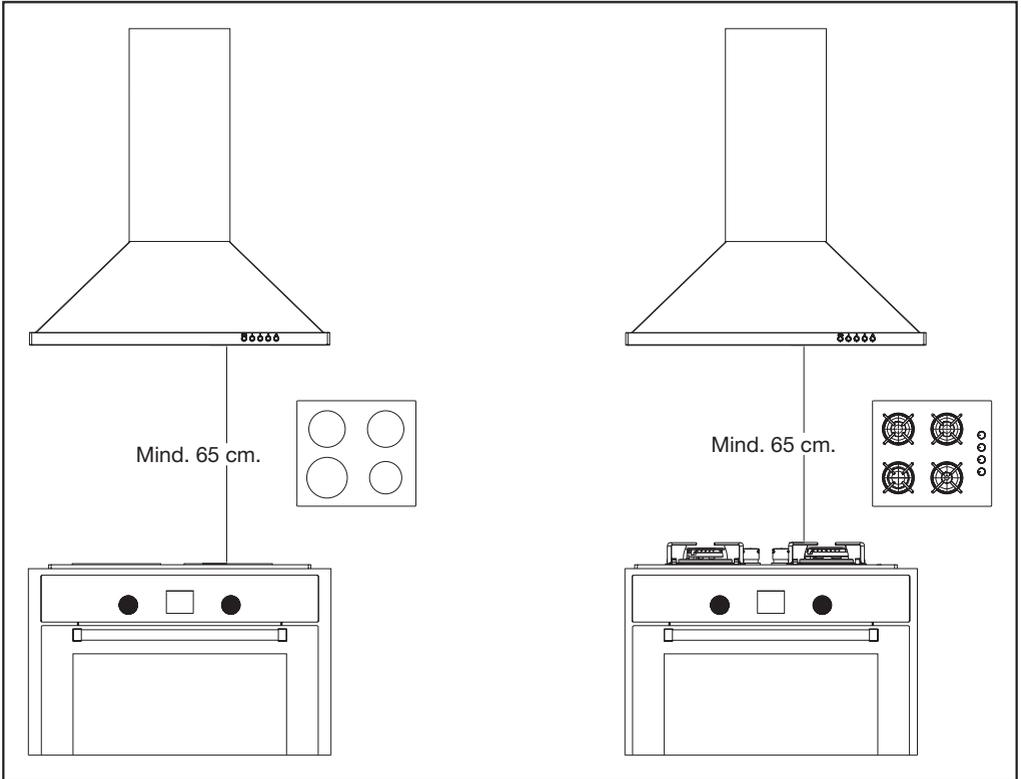
Hinweis: Produktbilder sind repräsentativ. Das Produkt kann in Größe und Modell variieren.

		
		<p>Innerer Abluftkanal</p>
		
<p>Produktgehäuse</p>		<p>Äußerer Abluftkanal</p>
		
<p>Anschlussblech für den inneren Abluftkanal</p>	<p>Ø8 Dübel - x 2</p>	<p>Ø4,8 x 50 Schraube - x 2</p>
		
<p>Ø3,9 x 30 Schraube - x 2</p>	<p>Ø6 Dübel - x 2</p>	<p>Klappe - x 2</p>
	<p>*</p> 	<p>*</p> 
<p>Ø3,5 x 9,5 Schraube - x 4</p>	<p>Griff</p>	<p>Griffschraube - x 2</p>
		
		<p>Gedruckte Dokumente</p>

INSTALLATION

Montageabstände

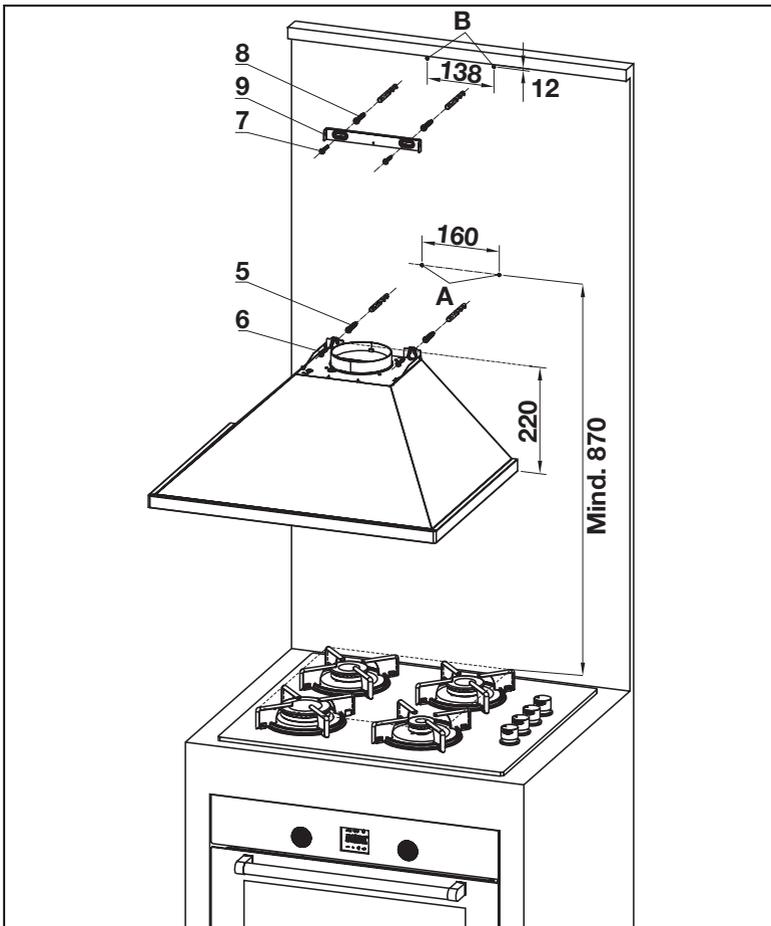
Der Abstand zwischen Herd und Dunstabzugshaube muss vor der Montage berücksichtigt werden. Der Abstand zwischen Kochfeld und Abzugshaube muss mindestens 65 cm betragen.



Gehäusemontage

Bohren Sie das Produkt von Punkt **A** mit einem $\varnothing 8$ -Bohrer und von Punkt **B** mit einem $\varnothing 6$ -Bohrer gemäß den unten angegebenen Abmessungen. Schlagen Sie $\varnothing 8$ und $\varnothing 6$ Dübel ein. Führen Sie von den Punkten **A** aus die Installation am Gehäuse mit einer Schraube $\varnothing 5 \times 50$ mm durch; Führen Sie von den Punkten **B** aus die Installation an der inneren Abgasanschlussplatte mit einer Schraube $\varnothing 3,9 \times 30$ mm durch

Hinweis: Die oben angegebenen Abmessungen werden unter Berücksichtigung des Abstands zwischen dem unteren Kontaktpunkt des Kochtopfs und dem Boden der Haube von **650 mm** ermittelt.



Kohlefiltermontage

Öffnen Sie die Produktabdeckung und nehmen Sie den Aluminiumfilter heraus. Drehen Sie den Kohlefilter in Pfeilrichtung, indem Sie auf die Seiten drücken. (Siehe Abb. 1-2)

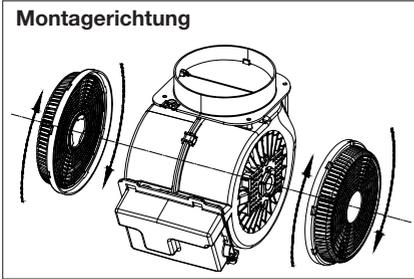


Abbildung 1

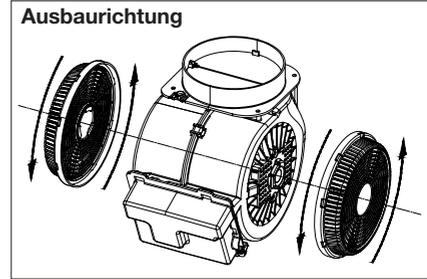


Abbildung 2

Klappenmontage

Luftauslassventil verhindert das Eindringen von Fremdkörpern in die Motorgruppe bei der Installation der Produkte mit einem Abluftkanal. Installieren Sie die Klappe wie in den Abbildungen 3 und 4 gezeigt, indem Sie das Produkt aus dem Installationspaket nehmen.

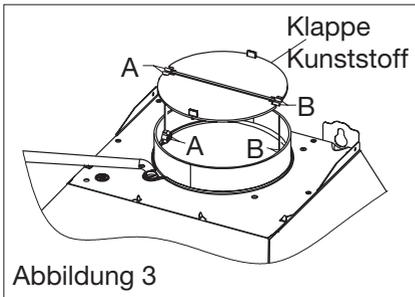


Abbildung 3

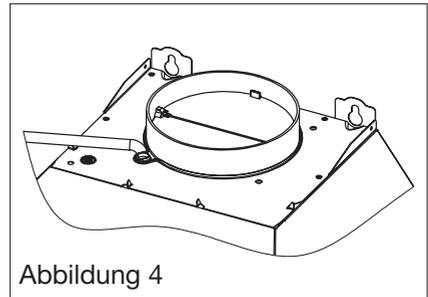
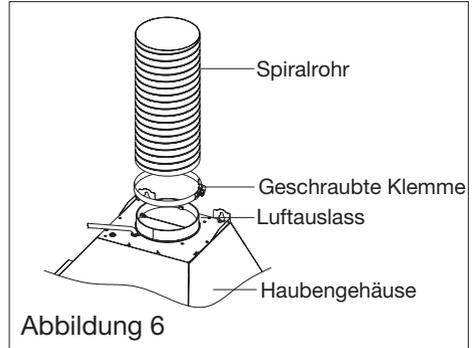
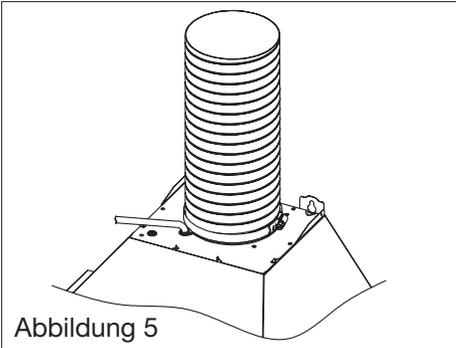


Abbildung 4

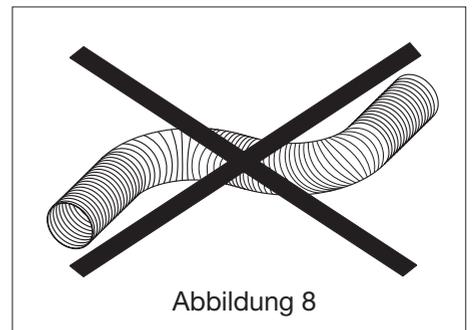
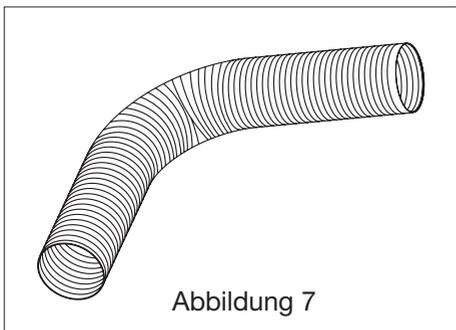
Montage von Aluminiumrohren

Montieren Sie das flexible Aluminiumrohr am Abluftkanal. Installieren Sie das andere Ende des Rohrs am Abluftkanal in der Küche. Spiralschlauch und Schraubklemme sind nicht im Produktzubehör enthalten. Sie sollten zusätzlich erworben werden. (Siehe Abb. 6)

Hinweis: Aluminium-Spiralrohr wird für Verbindungen mit Abluftkanal verwendet.

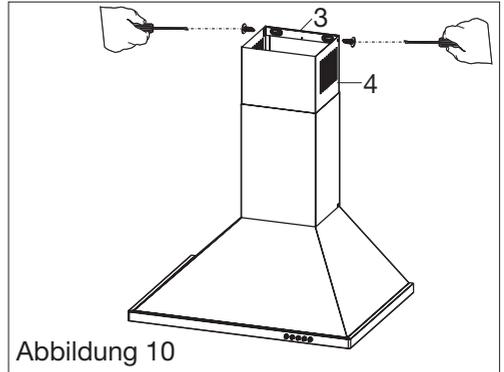
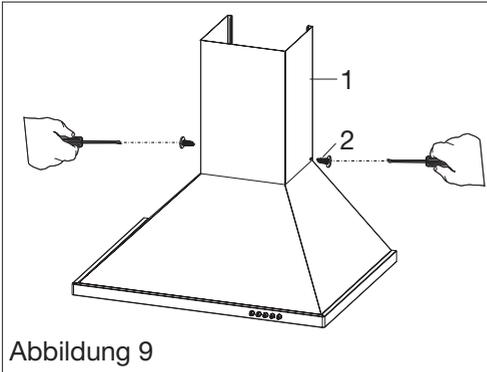


Da Verdrehungen und Biegungen im Aluminiumrohr zu einer Verringerung der Luftansaugleistung führen, vermeiden Sie möglichst die Bildung von Verdrehungen und Biegungen. (Siehe Abb. 7-8)



Abluftkanalinstallation

Befestigen Sie den externen Abzug mit 2 Stück **Ø3,5 x 9,5 mm** Schrauben am Gehäuse, wie in Abbildung 9 gezeigt. Befestigen Sie den inneren Abzug mit 2 Stück **Ø3,5 x 9,5 mm** Schrauben an der inneren Abzugsanschlussplatte, wie in Abbildung 10 gezeigt.

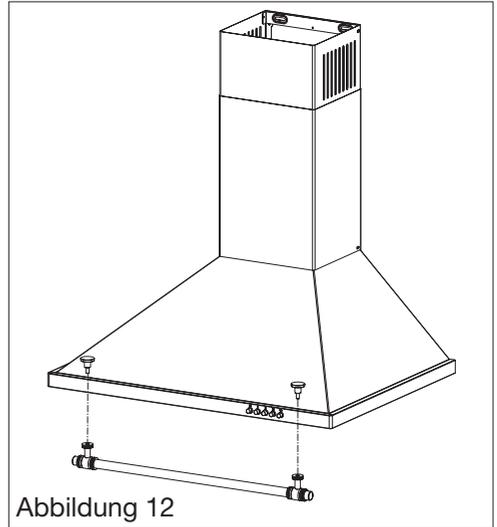
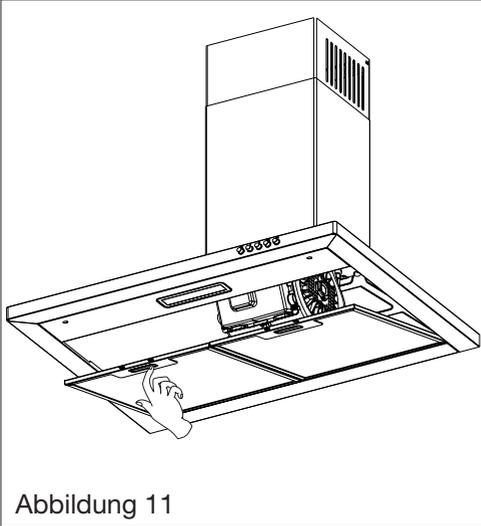


1. Äußerer Abluftkanal
2. Ø3,5 x 9,5 mm Schraube x 4
3. Schornsteinanschlussblech x 1
4. Innerer Abluftkanal

Installation des Griffs *

Um den Griff zu installieren, entfernen Sie zuerst die Filter, wie in Abbildung 11 gezeigt.

Nachdem Sie den Griff mit den Installationslöchern ausgerichtet haben, ziehen Sie die Griffschraube von der Innenseite der Dunstabzugshaube am Griff fest.



BEDIENUNG DER DUBSTABZUGSHAUBE

Die Dunstabzugshaube kann in Küchen mit oder ohne Abluftkanal verwendet werden.

Luftauslassanschluss

Die Luftabführung kann über einen Abluftkanalanschluss (Luftabführung in die Außenumgebung) oder durch Filterung der Luft zurück in die Umgebung (Kohlefilter) erfolgen.

Betrieb mit Abluftkanalanschluss



Die angesaugte Luft wird mit Hilfe eines Rohrs, das am Gebläsemotorauslass der Dunstabzugshaube befestigt ist, an einen Abluftkanal oder ins Freie geleitet, wenn ein Abluftkanalanschluss verwendet wird.

Für den Betrieb mit Abluftkanal müssen ein **Ø120**-mm-Spiralrohr und eine Schelle von einem autorisierten Kundendienst oder einer vom Kundendienst empfohlenen Stelle bereitgestellt werden.

WARNUNG: Diese Teile sind nicht im Produktinhalt enthalten und müssen erworben werden.

WARNUNG: Bei der Installation an einem Schornstein sind alle relevanten Warnhinweise in den Sicherheits- und Umwelthinweisen zu beachten.

Betrieb ohne Abluftkanal



Beim Betrieb ohne Abluftkanal wird die durch den an den Gebläsemotor-Seitenteilen oder Haubengehäuse montierten Aktivkohlefilter angesaugte Luft gefiltert und der Umgebung wieder zugeführt.

WARNUNG: Da Kohlefilter optionale Teile sind, müssen sie beim Kundendienst gegen eine zusätzliche Gebühr erworben werden. Waschen Sie niemals den Kohlefilter.

Verwendung des Kohlefilters

Das von Ihnen verwendete Produkt verfügt über eine Funktion zur Verwendung von Kohlefiltern.

Fettfilter müssen in das Produkt eingebaut werden, unabhängig davon, ob Kohlefilter verwendet werden oder nicht. Verwenden Sie Ihr Produkt nicht ohne Fettfilter.

Die Verwendung des Kohlefilters ist wie unten angegeben.

Schalten Sie Ihr Gerät stromlos, bevor Sie den Kohlefilter ersetzen.

Der Kohlefilter muss je nach Betriebshäufigkeit alle 3-5 Monate ausgetauscht werden, da er in Küchen ohne Abluftkanal verwendet wird.

Kohlefilter dürfen niemals gewaschen werden.

Installation des Kohlefilters

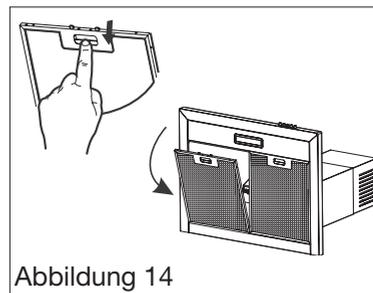
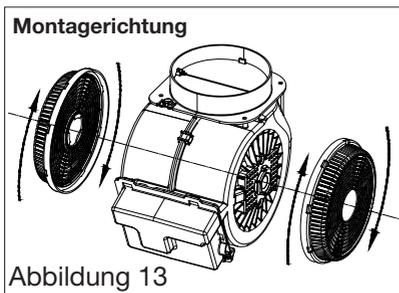
Kohlefilter werden in Küchen ohne Abluftkanal eingesetzt.

Kohlefilter müssen auf beiden Seiten des Lüfters installiert werden, indem sie um 10 Grad im Uhrzeigersinn gedreht werden, wie in Abbildung 13 gezeigt.

Gehen Sie zum Entfernen in umgekehrter Reihenfolge vor.

Verwendung des Aluminium-Kassettenfilters

Der Aluminiumkassettenfilter fängt den Staub und das Öl in der Luft auf. Betreiben Sie die Dunstabzugshaube nie ohne Aluminium-Kassettenfilter. (Siehe Abb. 14)



BEDIENFELD

Drucktaste: Durch Drücken der Tasten werden verschiedene Funktionen aktiviert. Um sie auszuschalten, drücken Sie einfach die Taste.

			Motor läuft mit mittlerer Drehzahl.
	Abschalten des Motors. (Ohne das Beleuchtungssystem)		Motor läuft mit maximaler Drehzahl.
	Motor läuft mit niedriger Drehzahl.		Schaltet das Licht ein und aus.

WARTUNG UND REINIGUNG

WARNUNG: Vor jeder Wartung und Reinigung muss das Gerät vom Stromnetz getrennt oder die angeschlossene Sicherung ausgeschaltet werden.

1. Achten Sie darauf, das Gerät zu reinigen, besonders unmittelbar nach dem Kochen von frittierten Speisen.
2. Für die äußere Reinigung des Gerätes reicht es aus, ein weiches, mit flüssigem Reinigungsmittel getränktes Tuch zu verwenden.
3. Verwenden Sie niemals scheuernde oder kratzende Produkte zur Reinigung.
4. Um die Oberflächenqualität des Gerätes zu erhalten, vermeiden Sie bei der Reinigung die Verwendung von Reinigungsmitteln, die Brennspritus, Bleichmittel und Scheuerpulver enthalten. Verwenden Sie auf rostfreien Oberflächen feuchte, seifige Tücher oder spezielle Reinigungssprays, die vorzugsweise für rostfreie Oberflächen verwendet werden.

WARNUNG: Ohne regelmäßige Reinigung besteht Brandgefahr und Leistungsverlust.

Reinigung des Aluminiumfilters

Der Filter hilft, die Ölpartikel in der Luft zu halten. Es wird empfohlen, Ihren Filter bei normalem Gebrauch einmal im Monat zu reinigen. Waschen und spülen Sie die Filter in der Spülmaschine oder mit einem flüssigen Reinigungsmittel und bringen Sie sie nach dem Trocknen an ihren Positionen an.

WARNUNG: Beim Waschen können bei Aluminiumfiltern Verfärbungen beobachtet werden. Dies ist normal, Sie müssen Ihre Filter nicht ersetzen.

WARNUNG: Wenn der Aluminiumfilter nicht regelmäßig gereinigt wird, besteht durch das darauf angesammelte Fett Brandgefahr.

Entfernen des Aluminiumfilters

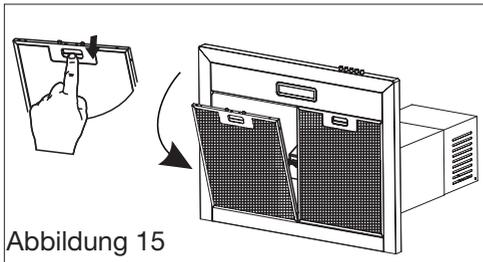


Abbildung 15

Ziehen Sie den Aluminiumfilter heraus, indem Sie ihn nach unten drücken, wie in Abbildung 15 gezeigt. Kehren Sie den Vorgang um, um den Filter zu installieren.

Hinweis: Vermeiden Sie es, den Aluminiumfilter zu biegen, um Schäden zu vermeiden.

EFFIZIENTE NUTZUNG DES GERÄTS

Verwenden Sie Rohre mit einem Durchmesser von 120 mm und so wenig Bögen wie möglich, wenn Sie die Dunstabzugshaube an den Abluftkanal anschließen.

Beachten Sie die Reinigungsfristen der Metallfilter und Wechselfristen der Aktivkohlefilter.

Verwenden Sie das Gerät in der mittleren Stufe, wenn es keine intensive Saugleistung erfordert.

TRANSPORT DES GERÄTS

Bewahren Sie die Originalverpackung des Geräts auf. Transportieren Sie das Gerät in der Originalverpackung, beachten Sie die Transportkennzeichnung auf der Verpackung.

Wenn die Originalverpackung des Geräts nicht verfügbar ist;

Vermeiden Sie es, das Gerät zu belasten.

Schützen Sie die Außenfläche vor Stößen.

Transportieren Sie das Gerät, indem Sie es so verpacken, dass es nicht beschädigt wird.

SERVICE UND ERSATZTEILE

Ersatzteile für Ihr Gerät erhalten Sie bei Ihrem Händler oder autorisierten Kundendienst.

Wenn Sie sich an Ihren Kundendienst oder Ihren Händler wenden, geben Sie bitte den Produktmodellnamen an, den Sie auf dem Geräteetikett sehen können, um Ersatzteile anzufordern.

Sobald Sie den Aluminiumfilter entfernt haben, können Sie das Etikett auf dem Gerät sehen.

Überprüfen Sie Ihr Gerät anhand der folgenden Tabelle, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler oder autorisierten Kundendienst.

FEHLERBEHEBUNG

Fehlerbeschreibung	Lösung
Die Dunstabzugshaube funktioniert nicht.	Überprüfen Sie den elektrischen Anschluss.
	Überprüfen Sie den Motorschalter. Der Motorschalter sollte eingeschaltet sein.
Beleuchtungslampe funktioniert nicht.	Überprüfen Sie den elektrischen Anschluss.
	Überprüfen Sie den Lampenschalter. Der Lampenschalter muss auf Position „Ein“ stehen.
Die Luftansaugung der Dunstabzugshaube ist schwach.	Überprüfen Sie den Aluminiumfilter. Der Aluminiumfilter sollte unter normalen Bedingungen einmal im Monat gewaschen werden.
	Überprüfen Sie den Luftauslasskanal. Der Luftauslasskanal muss offen sein.
	Überprüfen Sie den Kohlefilter. (Für Modelle mit Kohlefilter). Der Kohlefilter muss unter normalen Bedingungen alle 3 Monate ausgetauscht werden.
Gibt keine Luft nach draußen. (in Umgebungen ohne Abluftkanäle).	Überprüfen Sie den Aluminiumfilter. Der Aluminiumfilter sollte unter normalen Bedingungen einmal im Monat gewaschen werden.
	Überprüfen Sie den Kohlefilter. (Für Modelle mit Kohlefilter). Der Kohlefilter muss unter normalen Bedingungen alle 3 Monate gewechselt werden.

INFORMATION ZUR VERPACKUNG:

Die Verpackung des Produkts besteht gemäß der nationalen Gesetzgebung aus recycelbaren Materialien. Entsorgen Sie den Verpackungsabfall nicht mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen, sondern entsorgen Sie ihn in den von den örtlichen Behörden festgelegten Verpackungssammelbereichen.

EINHALTUNG DER WEEE-VORSCHRIFTEN UND ABFALLENTSORGUNG

Dieses Produkt enthält nicht die gefährlichen und verbotenen Materialien, die in der vom Ministerium für Umwelt und Urbanisierung der Republik Türkei veröffentlichten "Verordnung zur Kontrolle elektrischer und elektronischer Abfallgeräte" angegeben sind. Entspricht der WEEE-Verordnung.

Dieses Produkt wurde aus recycelbaren und wiederverwendbaren hochwertigen Teilen und Materialien hergestellt. Entsorgen Sie dieses Produkt daher am Ende seines Lebenszyklus nicht mit anderen Haushaltsabfällen. Bringen Sie es zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte. Sie können Ihre lokale Verwaltung nach diesen Sammelstellen fragen. Sie können zum Schutz der Umwelt und der natürlichen Ressourcen beitragen, indem Sie die gebrauchten Produkte zum Recycling liefern. Schneiden Sie vor der Entsorgung des Produkts das Netzkabel durch und machen Sie es für die Sicherheit von Kindern funktionsunfähig.





Dear Customer,

Thank you for choosing this product. We aim to ensure that you optimally and efficiently use this product produced in our modern facilities under environmentally friendly and precise conditions with respect to total sense of quality.

We advise you to read this user manual thoroughly before using the hood and keep it permanently so that the features of the hood you have purchased will stay the same as the first day for a long time and it will serve efficiently.

Note: This Operating Manual is prepared for multiple models. Your appliance may not feature some functions specified in the manual.

These functions are marked by the sign *.

ATTENTION: READ THE INSTRUCTIONS BEFORE TESTING OR USING THIS DEVICE.

This product has been produced in modern environmentally-friendly facilities without harming the nature.

Complies with WEEE Regulation. Does not include PCB.

Table of Contents

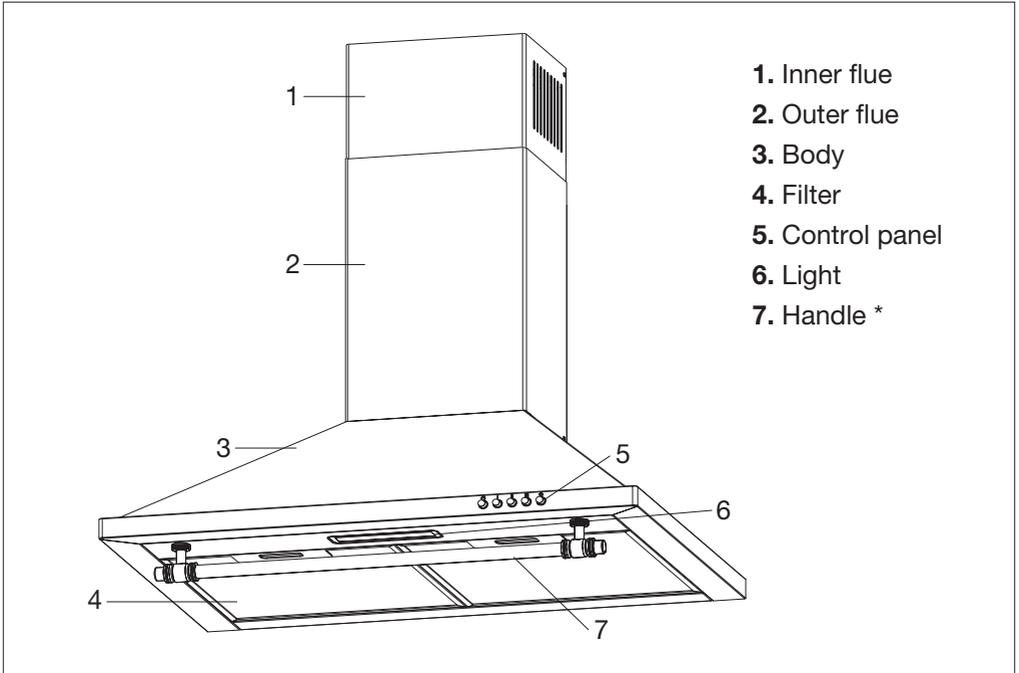
Safety Instructions.....	24
Accessories.....	27
Installation.....	28
Carbon Filter Assembly.....	30
Flap Assembly.....	30
Flue Installation.....	32
Use Of The Hood.....	34
Control Panel.....	36
Maintenance And Cleaning.....	36
Efficient Use Of The Device.....	38
Transportingthe Device.....	38
Service And Spare Parts.....	38
Troubleshooting.....	39
Package Information.....	39
Compliance With Weee Regulations And Waste Disposal.....	40

SAFETY INSTRUCTIONS

- 1.** It is recommended that the product is installed by authorized persons. Installation by unauthorized persons could lead to poor operation performance, damage to the product, and accidents. The product will not be covered by the warranty.
- 2.** Electric cooker hoods shall not be connected to a flue or air duct that is used to discharge the smoke from devices that use gas or other fuels (stove, water heater, thermosiphon, etc.). This warning does not apply to uses without flue.
- 3.** Comply with the regulations of the authorities on the discharge of outlet air. (not applicable for devices that discharge air back into the room)
- 4.** When the cooker hood is placed on a gas burning device, the distance between the hob and the hood should be at least 65 cm. If a larger distance is specified in the installation instructions of the gas burning hob, this value should be taken into account.
- 5.** While the hood is running, ensure fresh air can enter the environment; especially when used at the same time with ovens that use gas and appliances that use solid and gas fuel.
- 6.** For your safety, use "Max 6 A" fuses in the hood installation.
- 7.** Do not leave boiling oil on the stove. Pots that contain boiling oil may catch fire by themselves.
- 8.** Do not operate the stove without cookwares placed on them. High heat may cause some parts of your product to deform and lead to fire.
- 9.** The packages pose a danger to children. Never allow children to play with packaging materials. Keep packaging materials out of reach of children.
- 10.** Clean the oil absorbent aluminum filters regularly. Filters pose risk of fire due to accumulated grease deposits on them.
- 11.** Do not operate your product without filter, and do not remove the filters when the product is in operation. Do not use filtering materials that are not fire-resistant instead of the filter.

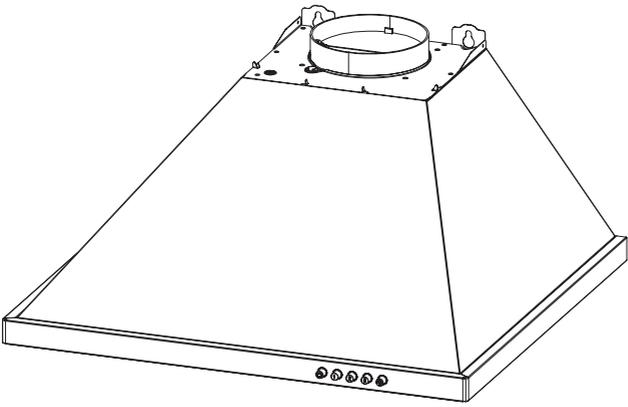
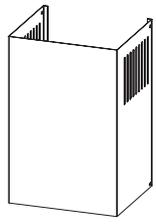
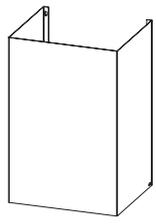
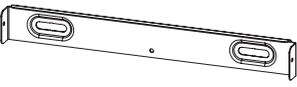
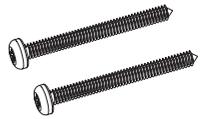
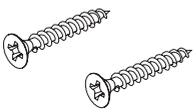
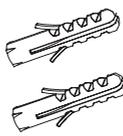
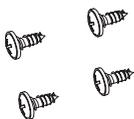
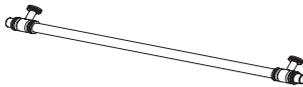
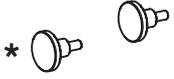
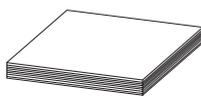
- 12.** Flammable foods must not be cooked under the appliance.
- 13.** In case of any fire, de-energize the device. Cover the flames with a damp cloth or towel. Never use water to extinguish the fire.
- 14.** Failure to comply with deadlines and instructions while cleaning may result in a fire hazard.
- 15.** This device should not be used by children, persons with physical, sensory or mental disabilities, persons lacking experience or technical knowledge. Do not allow the persons and children that are not under custody to use the product, play with the product, to perform maintenance and cleaning on the product.
- 16.** Kitchen hoods are designed for domestic use. They should not be used for other purposes. Otherwise, it may cause various accidents and the device will be out of warranty.
- 17.** The electrical connection of the product must be made to a grounded outlet.
- 18.** The electrical connection should only be made once the installation of the appliance has been completed.
- 19.** Before the installation, maintenance and cleaning of the product, de-energize the device. (Unplug the device or turn off the fuse).
- 20.** It is forbidden to install the power cord near equipment or materials that may come into contact with water and cause distortion of the cord. This may cause fire.
- 21.** Avoid touching the lamps in your product when they have been operating for a long period of time. Since they would be hot, they could burn your hand.
- 22.** Accessible sections may be hot when used with cooking appliances.
- 23.** Failure to install screws or fasteners in accordance with these instructions may result in electrical hazards.
- 24.** Your device is manufactured in accordance with 220-240 V 50Hz AC power supply and requires a fuse of 16 Amp. Should your electrical system differ from these specified values, contact a licensed electrician or your authorized service center.

GENERAL VIEW



Note: Product images are representative. Product may vary in size and model.

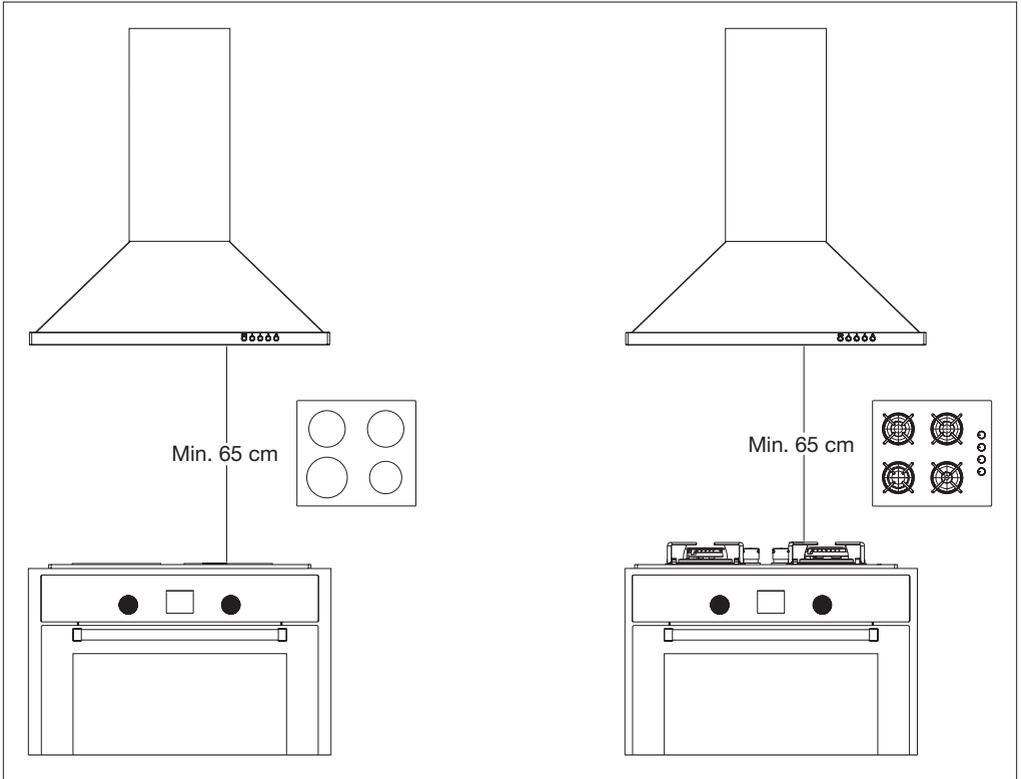
ACCESSORIES

		
		<p>Inner Flue</p>
<p>Product body</p>		
		<p>Outer Flue</p>
		
<p>Inner Flue Connection Sheet</p>	<p>Ø8 Dowel - x 2</p>	<p>Ø4.8 x 50 Screw - x 2</p>
		
<p>Ø3.9 x 30 Screw - x 2</p>	<p>Ø6 Dowel - x 2</p>	<p>Flap - x 2</p>
	<p>*</p> 	<p>*</p> 
<p>Ø3.5 x 9.5 Screw - x 4</p>	<p>Handle</p>	<p>Handle screw - x 2</p>
		
<p>Printed documents</p>		

INSTALLATION

Mounting Distances

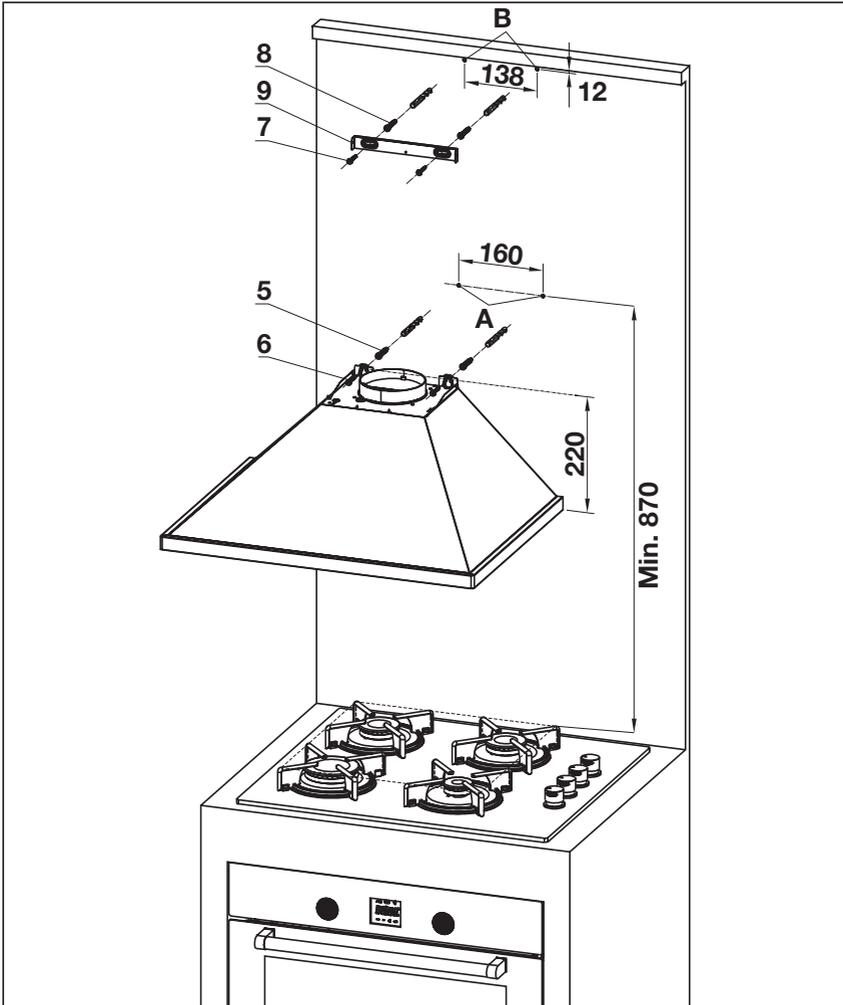
Distance between the cooker and the cooker hood must be considered prior to assembly. The distance between the hob and the hood shall be at least 65 cm.



Body Mounting

Drill the product from points **A** with a $\varnothing 8$ drill bit and from points **B** with a $\varnothing 6$ drill bit as per the dimensions given below. Tap $\varnothing 8$ and $\varnothing 6$ **dowels**. From the points **A**, perform installation to the body with a $\varnothing 5 \times 50$ mm screw; and from points **B**, perform installation to the inner flue connection plate with a $\varnothing 3.9 \times 30$ mm screw.

Note: The dimensions provided above are determined by considering the distance between the lower contact point of the cooking pot and the bottom of the hood is **650 mm**.



Carbon Filter Assembly

Open the product cover and take out the aluminum filter. Turn the carbon filter in the direction of the arrow by pressing the sides. (see Fig. 1-2)

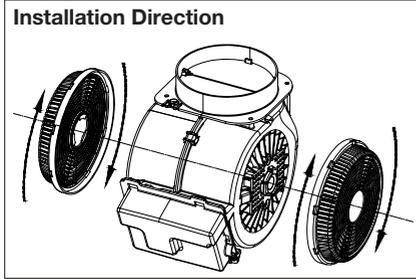


Figure 1

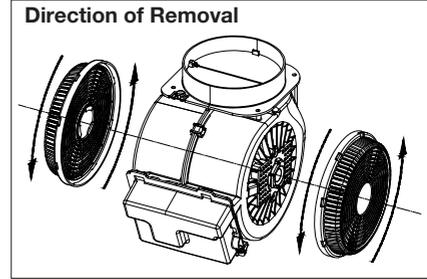


Figure 2

Flap Assembly

Air Discharge valve prevents the entry of foreign bodies in the engine group in the installation of the products with a flue. Install the flap as shown in Figures 3 and 4 by removing the product from the installation package.

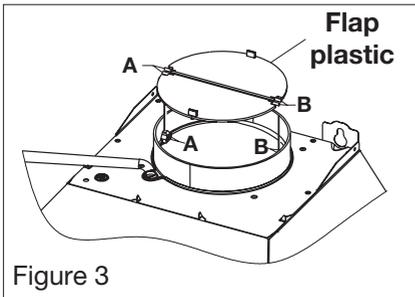


Figure 3

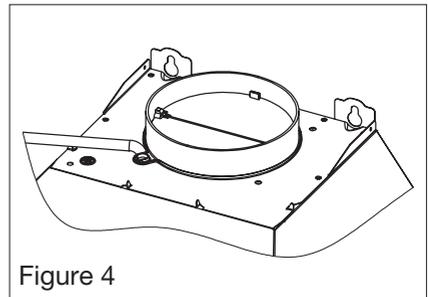
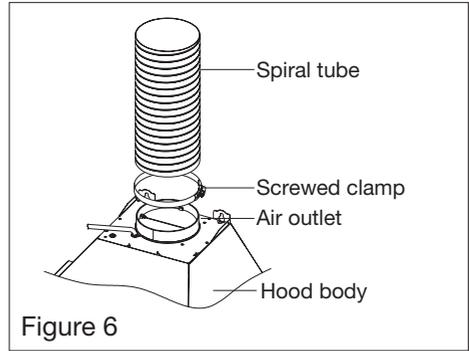
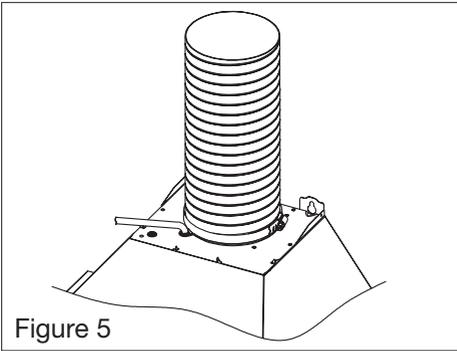


Figure 4

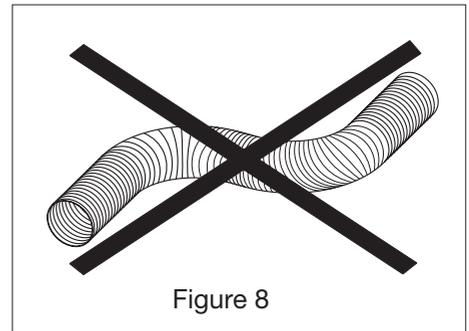
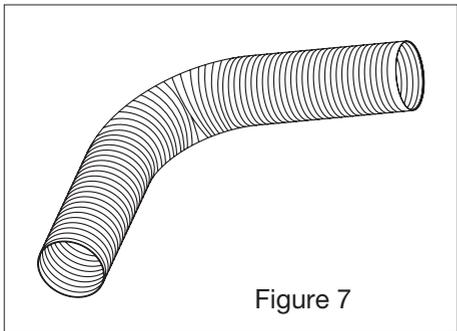
Mounting of Aluminum Pipe

Mount the flexible aluminum pipe on the flue. Install the other end of the pipe to the flue hole in the kitchen. Spiral tube and screw clamp are not included in the product accessories. They should be purchased additionally. (See Fig. 6)

Note: Aluminum spiral tube is used for connections with flue.

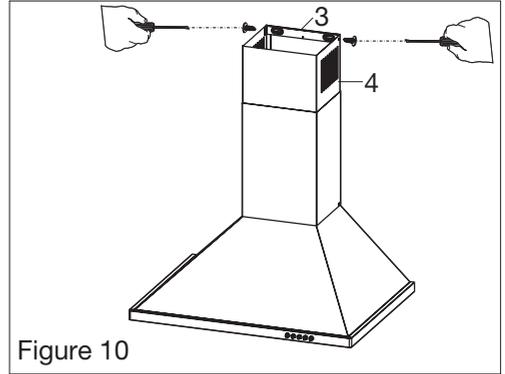
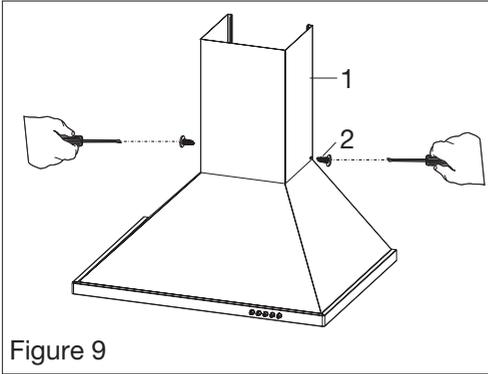


Since twists and bends in the aluminum pipe will lead to reduction in the air suction power, avoid formation of twists and bends as much as possible. (see Fig. 7-8)



Flue Installation

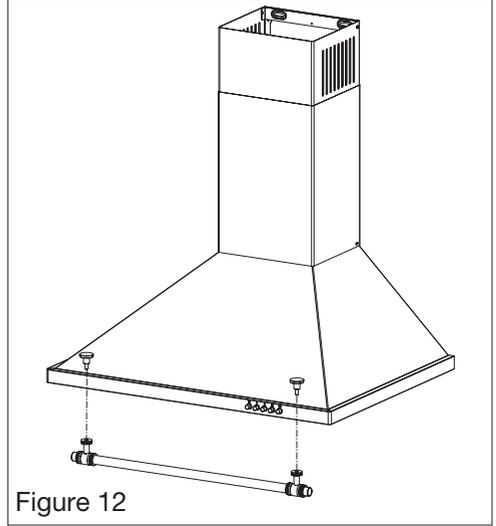
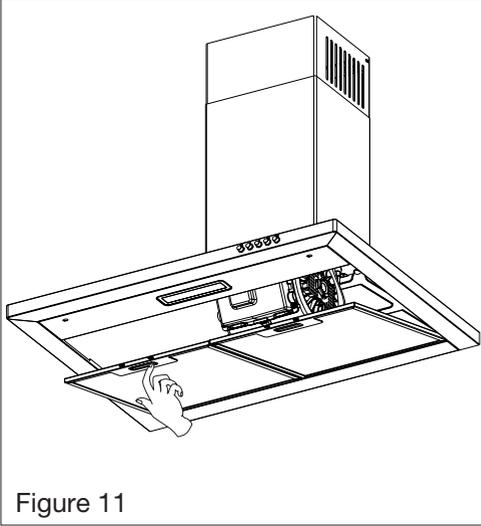
Secure the external flue to the body with 2 pieces of **Ø3.5 x 9.5 mm** screws as shown in Figure 9. Secure the inner flue to the inner flue connection plate with 2 pieces of **Ø3.5 x 9.5 mm** screws as shown in figure 10.



1. Outer Flue
2. Ø3.5 x 9.5 mm Screw x 4
3. Chimney connection sheet x 1
4. Inner Flue

Installation of the Handle *

To install the handle, remove the filters first as shown in Figure 11. After aligning the handle with the installation holes as shown in figure 12, tighten the handle screw to the handle from the interior of the hood.



USE OF THE HOOD

Hood may be used in kitchens with or without flue.

Air Outlet Connection

Air discharge can be done by flue connection (air discharge to the external environment) or by filtering the air back to the environment (carbon filter).

Operation with Flue Connection



The absorbed air is delivered to a flue or outdoor environment with the help of a pipe attached to the blower motor outlet of the hood in use with flue connection.

For flue-connected operation, **Ø120** mm spiral pipe and clamp must be provided from an authorized service or a point recommended by service.

WARNING: These parts are not included in the product content and must be purchased.

WARNING: In case of installation to a chimney, it is necessary to note all relevant warnings in the safety and environmental instructions.

Flueless operation



During flueless operation, the air sucked by the activated carbon filter mounted on the blower motor side parts or hood body is filtered and returned to the environment.

WARNING: Since carbon filters are optional parts, they must be purchased from the service at an additional fee. Never wash the carbon filter.

Usage of the Carbon Filter

The product you are using has a feature of carbon filter usage.

Grease filters must be installed in the product, regardless of whether carbon filters are used or not. Do not use your product without grease filter.

Usage of carbon filter is as specified below.

De-energize your appliance before replacing the carbon filter.

Carbon filter shall be replaced once every 3-5 months depending on the operation frequency because it is used in kitchens with no flue outlet.

Carbon filters shall never be washed.

Installation of the Carbon Filter

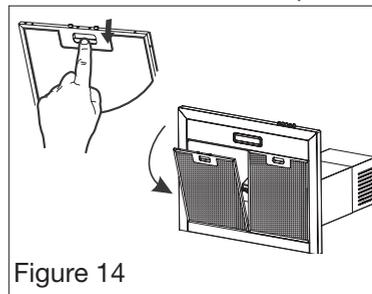
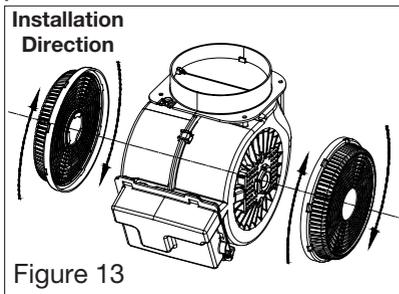
Carbon filters are used in kitchens without a flue outlet.

Carbon filters shall be installed on both sides of the fan by rotating them clockwise for 10 degrees as shown in Figure 13.

Reverse this procedure for removal.

Usage of the Aluminum Cassette Filter

Aluminum cassette filter captures the dust and oil in the air. Do not ever operate the hood without an aluminum cassette filter. (see Fig. 14)



CONTROL PANEL

Push Button: Pressing the buttons activates different functions. To turn them off, simply press the button.

			Motor operates at medium speed.
	Turns off the motor. (Excluding the lighting system)		Motor operates at maximum speed.
	Motor operates at low speed.		Turns the light on and off.

MAINTENANCE AND CLEANING

WARNING: Prior to each maintenance and cleaning, the unit must be unplugged or the fuse to which it is connected must be turned off.

1. Pay attention to clean the appliance, especially immediately after cooking fried foods.
2. It is sufficient to use a soft cloth soaked in liquid detergent to clean the exterior of the unit.
3. Never use abrasive or scratching products for cleaning.
4. In order to preserve the surface quality of the unit, avoid using cleaning agents containing methylated spirits, bleach and abrasive powder when cleaning. On stainless surfaces; use damp, soapy cloths or special cleaning spray used for preferably stainless surfaces.

WARNING: Without periodic cleaning, there is a risk of fire and loss of performance.

Cleaning of Aluminum Filter

The filter helps to keep the oil particles in the air. It is recommended to clean your filter once a month for normal use. Wash and rinse the filters in the dishwasher or with a fluid detergent and install them to their positions after drying them.

WARNING: When washed, discoloration can be observed in aluminum filters. This is normal, you don't need to change your filters.

WARNING: If the aluminum filter is not cleaned periodically, the oil accumulated on it creates a risk of fire.

Removal of Aluminum Filter

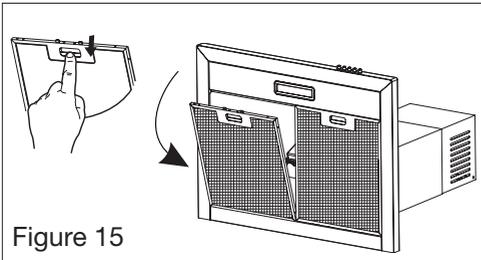


Figure 15

Pull the aluminum filter by pressing it down as shown in figure 15. Reverse the process to install the filter.

Note: Avoid bending the aluminum filter to prevent damage.



EFFICIENT USE OF THE DEVICE

Use pipes with a diameter of 120 mm and few elbows as much as possible while connecting the hood to the flue.

Pay attention to the cleaning periods of the metal filters and replacement periods of the carbon filters.

Use the device in the middle stage when it does not require intensive suction power.

TRANSPORTING THE DEVICE

Save the original packaging of the device. Transport the device in its original packaging, follow the transportation markings on the packaging.

If the Original Package of the Device Is Not Available;

Avoid putting weight on the device.

Protect the outer surface from impacts.

Carry the device by packing it in such a way that it is not damaged.

SERVICE AND SPARE PARTS

Spare parts for your device can be obtained from your dealer or authorized service.

Upon contacting your service department or dealer, please indicate the product model name that you can see on the unit label to request replacement parts.

Once you remove the aluminum filter, you can see the label on the unit.

Check your device according to the table below before contacting the service. If the problem persists, contact your dealer or an authorized service.

TROUBLESHOOTING

Error Description	Solution
The cooker hood does not work.	Check the electrical connection.
	Check engine switch. The engine switch should be in the on position.
Lighting lamp does not work.	Check the electrical connection.
	Check lamp switch. Lamp switch must be at "on" position.
Air suction of the hood is weak.	Check the aluminum filter. Aluminum filter should be washed once a month under normal conditions.
	Check the air outlet flue. The air outlet flue must be open.
	Check the carbon filter. (For models with a carbon filter). Carbon filter shall be replaced every 3 months under normal conditions.
Does not give air outside. (in environments without flues).	Check the aluminum filter. Aluminum filter should be washed once a month under normal conditions.
	Check the carbon filter. (For models with a carbon filter). The carbon filter shall be changed every 3 months under normal conditions.

PACKAGE INFORMATION

The product's packaging is made of recyclable materials, in accordance with the National Legislation. Do not dispose of the packaging waste with the household waste or other wastes, dispose it to the packaging collection areas specified by local authorities.

COMPLIANCE WITH WEEE REGULATIONS AND WASTE DISPOSAL

This product does not contain the dangerous and prohibited materials indicated in "Waste Electrical and Electronic Equipment Control Regulation" published by Ministry of Environment and Urbanisation of the Republic of Turkey. Complies with WEEE Regulation.

This product was manufactured from recyclable and reusable high quality parts and materials. Therefore, do not dispose of this product with other domestic wastes at the end of its life cycle. Take it to a collection point for electrical and electronic equipment. You can ask your local administration about these collection points. You can help protect the environment and natural resources by delivering the used products for recycling. Before disposing of the product, cut the power cord and render it non-functional for children's safety.



Değerli Müşterimiz,

Bu ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Amacımız, toplam kalite anlayışına uygun olarak, modern tesislerimizde, titiz bir çalışma ortamında, doğaya zarar vermeden üretilmiş olan bu ürünü en iyi verimle kullanmanızı sağlamaktır.

Almış olduğunuz davlumbazınızın ilk günkü özelliklerini uzun süre koruyabilmesi ve size en verimli şekilde hizmet edebilmesi için davlumbazı kullanmadan önce kullanma kılavuzunu dikkatle okumanızı ve daimi olarak muhafaza etmenizi tavsiye ederiz.

Not: Bu kullanma kılavuzu birden fazla model için hazırlanmıştır. Kılavuzda belirtilen bazı özellikler sizin cihazınızda bulunmayabilir.

Bu özellikler * ile belirtilmiştir.

DİKKAT: BU CİHAZI TESİS ETMEDEN VEYA KULLANMADAN ÖNCE TALİMATLARI OKUYUNUZ.”

Bu ürün doğaya zarar vermeden, çevreye saygılı modern tesislerde üretilmiştir.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur. PCB içermez.

İçindekiler

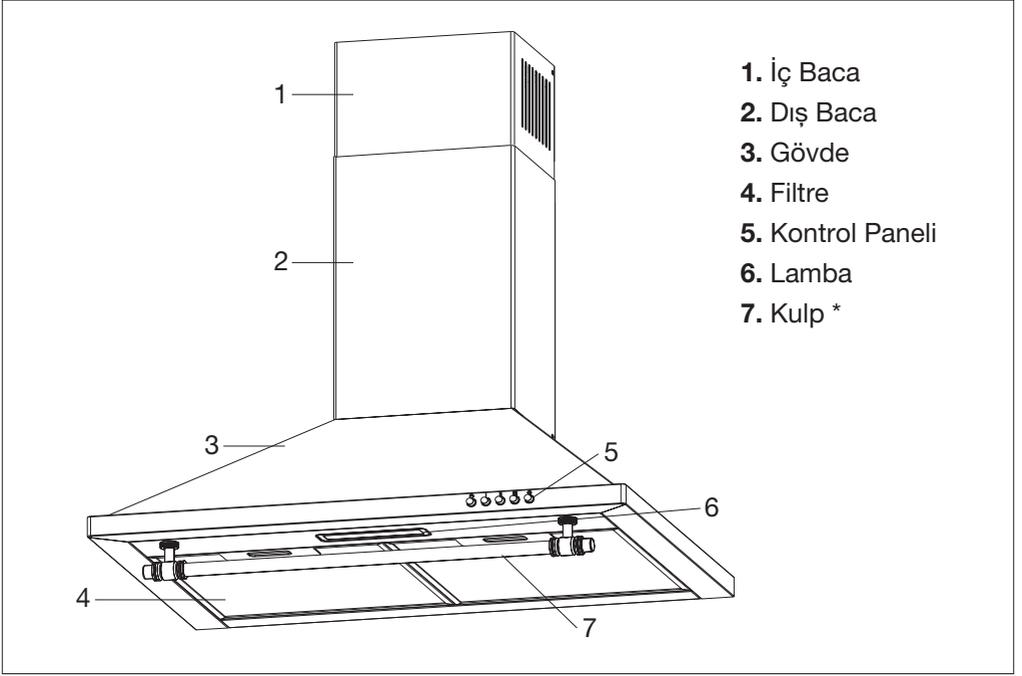
Güvenlik Talimatları	43
Genel Görünüm	45
Aksesuarlar	46
Montaj	47
Gövde Montajı	48
Karbon Filtre Montajı	49
Klape Montajı	49
Baca Montajı	51
Davlumbazın Kullanımı	53
Hava Çıkış Bağlantısı	53
Baca Bağlantılı Kullanım	53
Baca Bağlantısız Kullanım	53
Karbon Filtre Kullanımı	54
Karbon Filtrenin Takılması	54
Alüminyum Kaset Filtre Kullanımı	54
Kontrol Paneli	55
Bakım Ve Temizlik	55
Cihazın Verimli Kullanılması	57
Cihazın Taşınması	57
Servis Ve Yedek Parça	58
Sorunlar Ve Çözüm Önerileri	58
Ambalaj Bilgisi	59
Aeee Yönetmeliğine Uyum Ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması	59

GÜVENLİK TALİMATLARI

1. Ürün kurulumu yetkili kişiler tarafından yapılmalıdır. Yetkisiz kişilerce yapılan kurulum düşük performansla çalışmaya, ürünün zarar görmesine ve kazalara sebep olabilir. Ürünün garanti kapsamı dışında kalır.
2. Elektrikli ocak üstü davlumbaz gaz veya diğer yakıtları kullanan cihazlardan (soba, şofben, termosifon vb.) çıkan dumanın boşaltmak için kullanılan bir baca veya hava kanalına bağlantısı yapılmamalıdır. Bu uyarı bacasız kullanımlar için geçerli değildir.
3. Çıkış havasının boşaltılması ile ilgili yetkili makamların kural yönergelerine uyunuz. (Havayı yalnızca odaya geri boşaltan cihazlar için geçerli değildir)
4. Ocak üstü davlumbaz bir gaz yakıtı kullanan cihaz üstüne yerleştirildiğinde, ocak ile davlumbaz mesafesi en az 65 cm olmalıdır. Gaz yakıtı kullanan pişirme ocaklarının montaj talimatlarında daha büyük bir mesafe belirtilirse, bu değer dikkate alınmalıdır.
5. Cihaz çalışırken, özellikle gazlı ocaklar ve katı ve gaz yakıtlı cihazlar ile birlikte aynı anda kullandığınızda ortama temiz hava girmesini sağlayınız.
6. Güvenliğiniz için, davlumbaz tesisatında "MAX.6 A" sigorta kullanınız.
7. Ocak üzerinde kızgın yağ bırakmayınız. İçinde kızgın yağ bulunan kaplar kendiliğinden tutuşmaya sebep olabilir.
8. Ocakların üzerine pişirme kabı olmadan çalıştırmayınız. Yüksek ısı ürününüzün bazı parçalarının deforme olması ve yangına sebep olabilir.
9. Ambalaj malzemeleri çocuklar için tehlikeli olabilir. Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamalarına izin vermeyiniz. Ambalaj malzemelerini çocukların ulaşabileceği noktalardan uzak tutunuz.
10. Yağ tutucu alüminyum filtreleri düzenli olarak temizleyiniz. Filtreler üzerinde biriken yağlardan dolayı yangın riski oluşabilir.
11. Ürününüzü filtresiz çalıştırmayınız, ürün çalışır durumdayken filtreleri çıkartmayınız. Filtre yerine aleve dayanıksız filtreleme malzemeleri kullanmayınız.

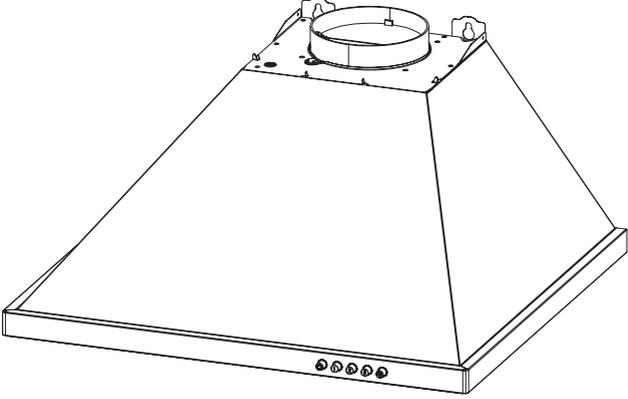
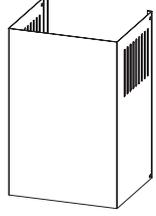
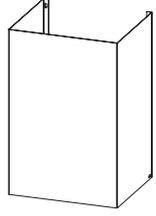
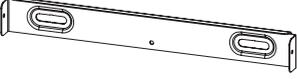
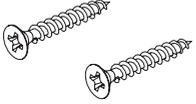
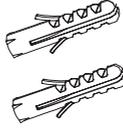
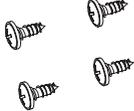
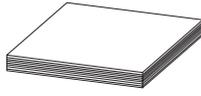
12. Alev alan yiyecekler cihazın altında pişirilmemelidir.
13. Herhangi bir yangın durumunda cihazın enerjisini kesiniz. Alevin üstünü nemli bir bez veya nemli bir havlu ile kapatınız. Söndürmek için asla su kullanmayınız.
14. Temizlik, periyodik zamanlara ve talimatlara uygun yapılmaz ise yangın riski oluşabilir.
15. Bu cihaz, çocuklar, fiziksel,duyusal veya akli yeteneğe sahip kişiler, tecrübe veya teknik bilgi eksikliği olan şahıslar tarafından kullanılacak şekilde tasarlanmamıştır. Gözetim altındaki kişilerin ve çocukların ürünü kullanmasına, ürün ile oynamasına, bakım ve temizlik yapmasına kesinlikler izin vermeyiniz.
16. Mutfak davlumbazları ev tipi kullanım için yapılmıştır. Diğer amaçlar için kullanılmamalıdır. Kullanılması durumunda çeşitli kazalara neden olabilir, cihaz garanti kapsamı dışına çıkar.
17. Ürünün elektrik bağlantısı topraklı bir prize yapılmalıdır.
18. Cihazın montajı tamamlanmadan elektrik bağlantısı yapılmamalıdır.
19. Ürün montajı, bakım ve temizlik işlemlerinden önce cihazın enerjisini kesiniz. (Cihazın fişini prizden çekiniz veya sigortayı kapatınız).
20. Şebeke kordonu; ısı ile temas edebilecek, deformasyona sebep olabilecek cihaz veya malzemelerin yakınından geçirilmemelidir. Yangına sebep olabilir.
21. Ürününüzün lambaları uzunsüre çalıştığıında dokunmayınız. Lambalar sıcak olacağından elinizi yakabilir.
22. Erişilebilir bölümler pişirme cihazları ile kullanılırken sıcak olabilir.
23. Vidaların veya sabitleme tertibatının bu talimatlara uygun olarak monte edilmemesi elektriksel tehlikelere neden olabilir.
24. Cihazınız 220-240 V 50 Hz. AC elektrik beslemesine uygun olarak üretilmiştir ve 16 Amp'lik bir sigorta gerektirir. Eğer elektrik şebekeniz, bu belirtilen değerlerden farklı ise, yetkili bir elektrikçiye ya da yetkili servisimize başvurunuz.

GENEL GÖRÜNÜM



Not: Ürün görseli temsilidir. Ürün boyutlarına ve modellere göre değişiklik gösterebilir.

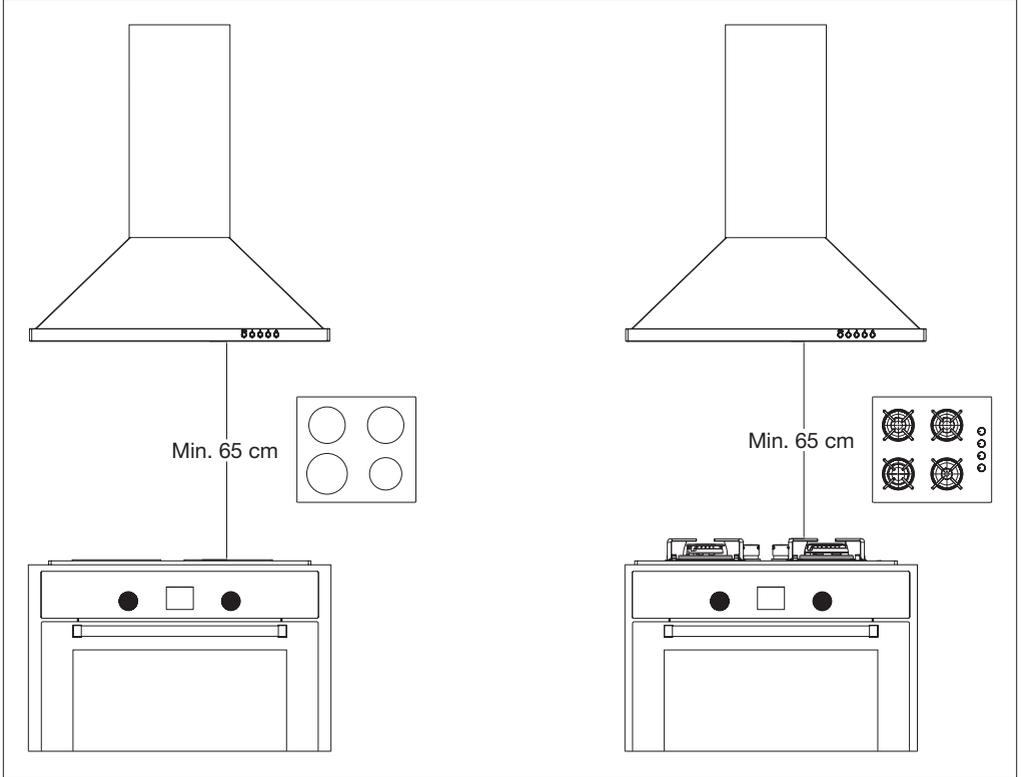
AKSESUARLAR

		
		İç baca
<p>Ürün gövdesi</p>		
		Dış baca
		
İç baca bağlantı sacı	Ø8 Dübel - 2x	Ø4.8 x 50 Vida - 2x
		
Ø3,9 x 30 Vida - 2x	Ø6 Dübel - 2x	Klape - 2x
		
Ø3,5 x 9,5 Vida - 4x	Kulp	Kulp vidası - 2x
		
Baskılı dokümanlar		

MONTAJ

Montaj Mesafeleri

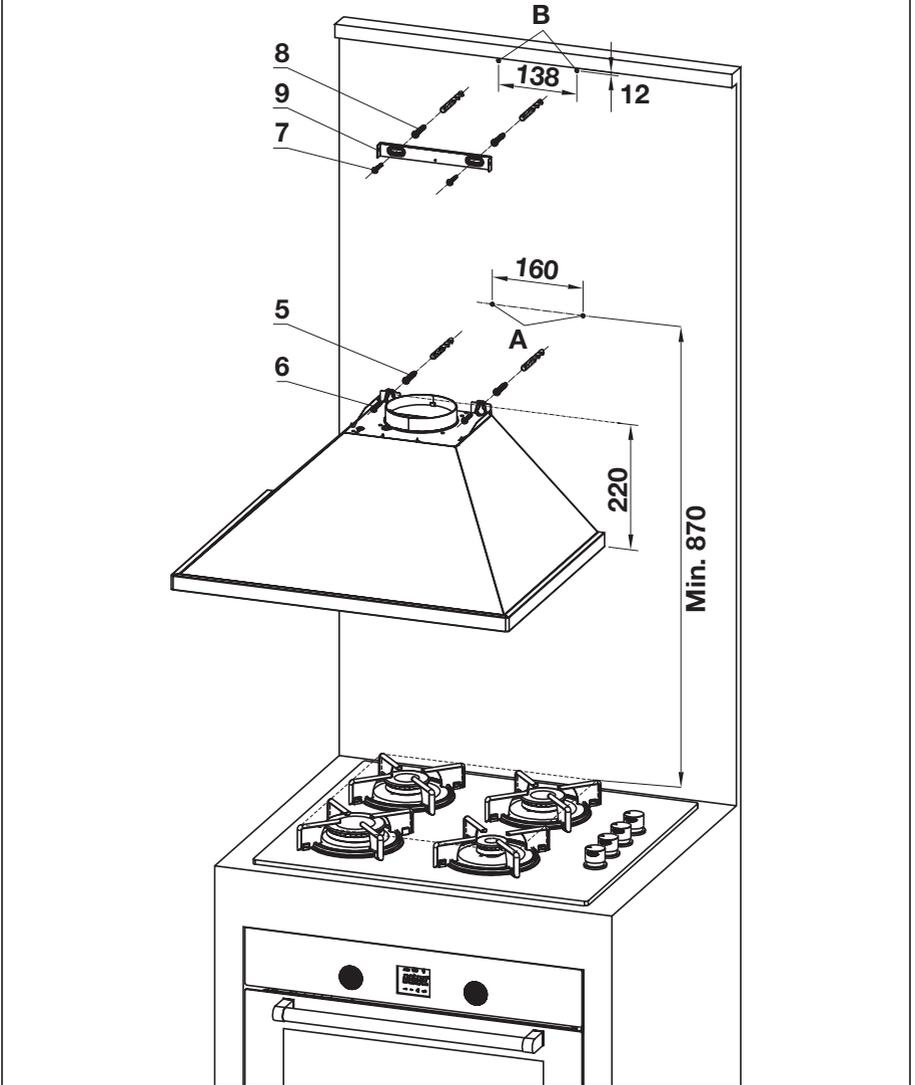
Davlumbazın montajı yapılmadan önce ocak ile arasındaki mesafeye dikkat edilmelidir. Ocak ile davlumbaz arasındaki mesafe minimum 65 cm olmalıdır.



Gövde Montajı

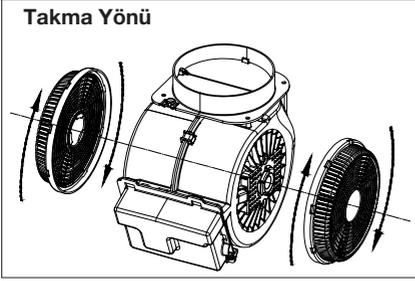
Aşağıda verilen ölçülere göre ürün; **A** noktalarından $\varnothing 8$ matkap ucu ile **B** noktalarından $\varnothing 6$ matkap ucu ile delinir. $\varnothing 8$ ve $\varnothing 6$ dubeller çakılır. **A** noktalarından $\varnothing 5 \times 50$ mm vida ile gövde montajı, **B** noktalarından $\varnothing 3,9 \times 30$ mm vida ile iç baca bağlantı sacı montajı yapılır.

Not: Yukarıda verilen ölçüler, pişirici kabın alt temas noktası ile davlumbazın alt noktası, **650 mm** olacak şekilde belirlenmiştir.

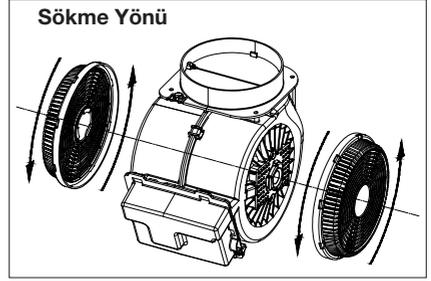


Karbon Filtre Montajı

Cihaz kapağını açınız ve alüminyum filtreyi çıkarınız. Karbon filtreyi yanlardan bastırarak ok yönünde çeviriniz. (bkz. şekil 1-2)



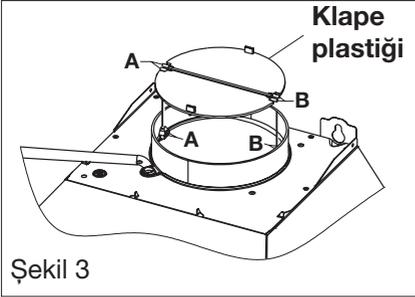
Şekil 1



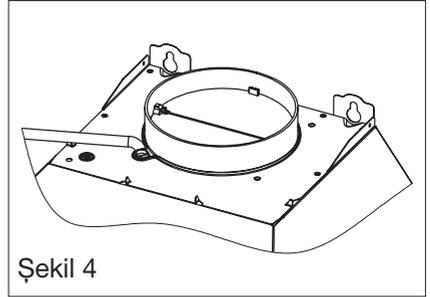
Şekil 2

Klape Montajı

Hava çıkış klapesi; bacalı cihaz montajlarında, cihazın motor grubu içerisine yabancı cisim girmesini engeller. Cihazı montaj paketi içerisinden çıkartarak, şekil 3 ve 4'de gösterildiği gibi klape montajını yapınız.



Şekil 3

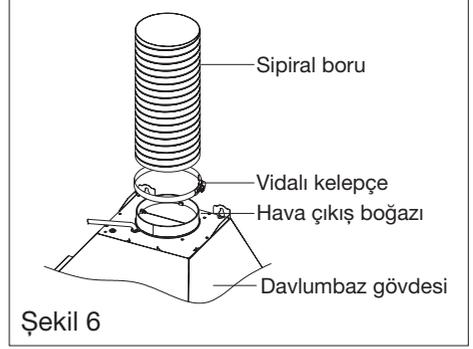
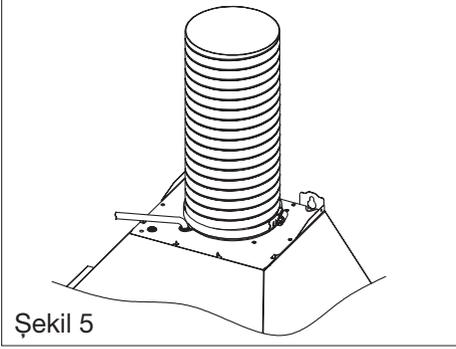


Şekil 4

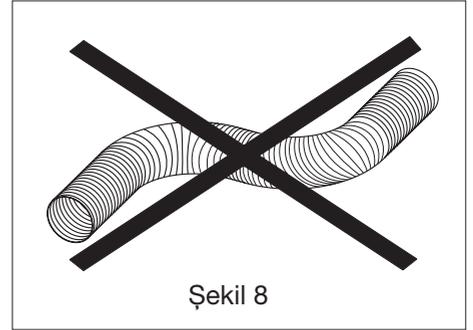
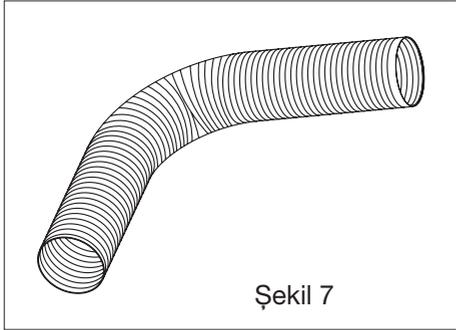
Alüminyum Boru Montajı

Esnek alüminyum boruyu baca üzerine takınız. Borunun diğer ucunu mutfaktaki baca deliğine takınız. Sipiral boru ve vidalı kelepçe ürün aksesuarlarına dahil değildir. Ekstra olarak satın alınması gerekir. (bkz. şekil 6)

Not: Alüminyum sipiral boru, bacalı bağlantı için kullanılır.

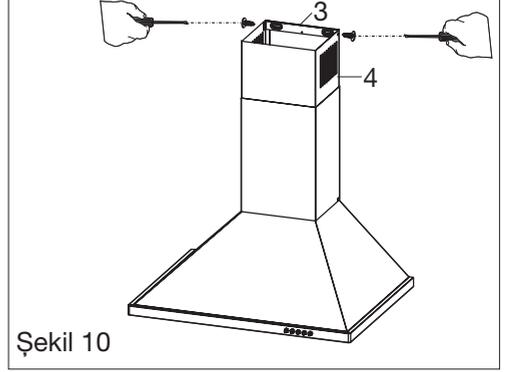
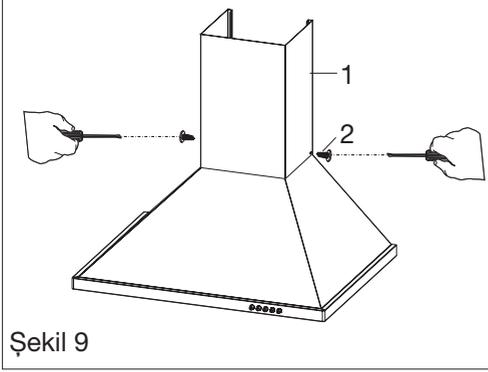


Alüminyum boruda, bükümler ve dirsekler hava emiş gücünde azalmalara neden olacağından, fazla dirsek ve bükümlerden mümkün olduğunca kaçınılmalıdır. (bkz. şekil 7-8)



Baca Montajı

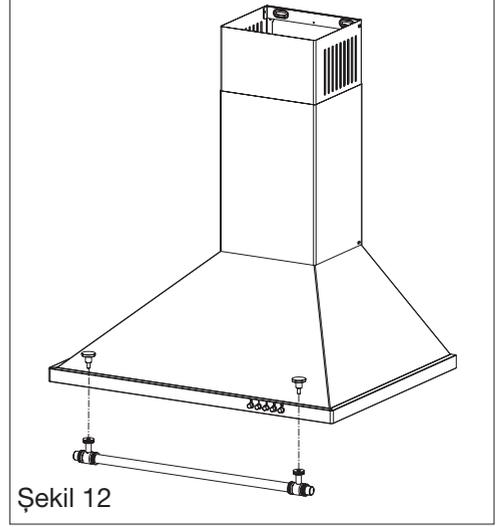
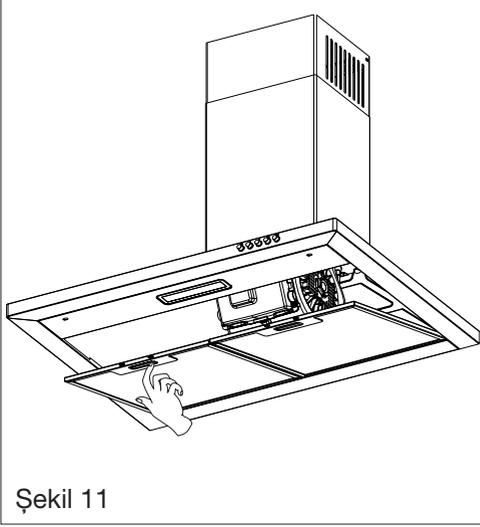
Dış bacayı şekil 9'da gösterildiği gibi 2 adet **Ø3,5 x 9,5 mm** vida ile gövdeye sabitleyiniz. İç bacayı şekil 10'da gösterildiği gibi iç baca bağlantı sacına 2 adet **Ø3,5 x 9,5 mm** vida ile sabitleyiniz



1. Dış baca
2. Ø3,5 x 9,5 mm vida x 4
3. Baca bağlantı sacı x 1
4. İç baca

Kulp Montajı *

Kulpu takmak için; öncelikle şekil 11’de gösterildiği gibi filtreleri çıkartınız. Kulpu, şekil 12’de gösterildiği gibi montaj deliklerinin hizasına getirdikten sonra kulp vidasını, davlumbazın iç bölgesinden kulpa sıkınız.



DAVLUMBAZIN KULLANIMI

Davlumbaz bacalı veya bacasız mutfaklarda kullanılır.

Hava Çıkış Bağlantısı

Hava tahliyesi; baca bağlantılı (havanın dış ortama tahliyesi) veya havanın filtre edilerek bulunduğu ortama geri verilmesi (karbon filtre) yöntemleri ile yapılabilir.

Baca Bağlantılı Kullanım



Baca bağlantılı kullanımda; emilen hava, davlumbazın üfleyici motor çıkışına takılan boru yardımı ile bir bacaya veya dış ortama verilir.

Baca bağlantılı kullanım için yetkili servisten veya servis önerdiği bir noktadan **Ø120 mm** spiral boru ve kelepçe temin edilmesi gereklidir.

UYARI: Bu parçalar ürün içeriğine dahil değildir, satın alınması gereklidir.

UYARI: Baca bağlantılı kurulum yapılacak ise güvenlik ve çevre talimatlarındaki ilgili tüm uyarıları dikkate alınız.

Baca Bağlantısız Kullanım



Baca bağlantısız kullanımda; üfleyici motor yan kısımlarına veya davlumbaz gövdesine monte edilen aktif karbon filtre ile emilen hava, filtre edilerek ortama geri verilir.

UYARI: Karbon filtreler opsiyonel parça olduğu için servisten ek ücret ödeyerek satın alınması gereklidir. Karbon filtreyi kesinlikle yıkamayınız.

Karbon Filtre Kullanımı

Kullanmış olduğunuz ürün karbon filtre kullanım özelliğine sahiptir.

Karbon filtre kullanılsın yada kullanılsın her durumda yağ filtreleri üründe takılı olmalıdır. Ürününüzü yağ filtresiz kullanmayınız.

Karbon filtrenin kullanımı aşağıda belirtildiği gibidir.

Karbon filtreyi değiştirmeden önce cihazın enerjisini kesiniz.

Karbon filtre baca çıkışı olmayan mutfaklarda kullanıldığı için kullanıma bağlı olarak her 3-5 ayda bir yenisi ile değiştirilmelidir.

Karbon filtre hiçbir zaman yıkanmamalıdır.

Karbon Filtrenin Takılması

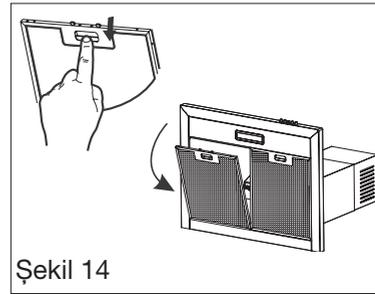
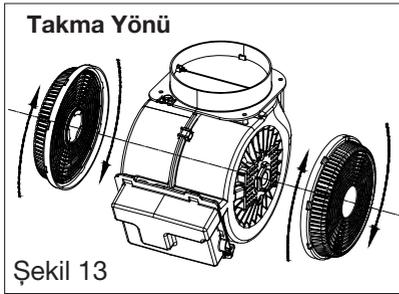
Karbon filtreler, baca çıkışı olmayan mutfaklarda kullanılır.

Karbon filtreler, fanın her iki yanına şekil 13'de gösterildiği gibi saat ibresi yönünde yaklaşık 10 derece döndürülerek takılır.

Sökerken aynı işlemlerin tersini yapınız.

Alüminyum Kaset Filtre Kullanımı

Alüminyum kaset filtre havadaki tozları ve yağı tutar. Davlumbaz alüminyum kaset filtresiz kesinlikle kullanılmamalıdır. (bkz. şekil 14)



KONTROL PANELİ

Push Buton: Düğmelerin üzerine basılması halinde farklı fonksiyonlar aktif hale gelmektedir. Bunların kapatılması için düğmenin üzerine basmanız yeterli olacaktır.

			Motor orta devirde çalışır.
	Motoru kapatır. (Aydınlatma sistemi hariç)		Motor yüksek devirde çalışır.
	Motor düşük devirde çalışır.		Lambayı açar ve kapatır.

BAKIM VE TEMİZLİK

UYARI: Her bakım ve temizlik öncesinde cihazın fişi çekilmeli veya bağlı olduğu sigorta kapatılmalıdır.

1. Özellikle kızartma türü yemekler yaptıktan hemen sonra cihazı temizlemeye özen gösteriniz.
2. Cihazın dışını temizlemek için sıvı deterjan ile ıslatılmış yumuşak bir bez kullanınız.
3. Temizlik için asla aşındırıcı ve çizici ürünler kullanmayınız.
4. Cihazın yüzey kalitesini korumak amacı ile temizlerken tuz ruhu, çamaşır suyu ve aşındırıcı toz içeren temizlik maddelerini kullanmayınız. Paslanmaz yüzeylerde; nemli, sabunlu bez veya tercihen paslanmaz yüzeyler için kullanılan özel temizlik spreyi kullanın.

UYARI: Temizlik, periyodik olarak yapılmaz ise yangın riski ve performans kayıpları oluşur.

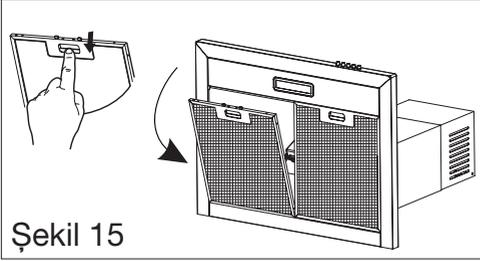
Alüminyum Filtre Temizlenmesi

Filtre havadaki yağ parçacıklarını tutmaya yarar. Filtrenizi normal kullanım için 1 aylık sürede temizlemeniz önerilir. Filtreleri bulaşık makinesinde veya sıvı deterjanla suda yıkayıp durulayınız ve kuruduktan sonra yerlerine takınız.

UYARI: Alüminyum filtrelerde yıkandıkça renk değişimi gözlenebilir bu durum normaldir filtrelerinizi değiştirmeniz gerekmez.

UYARI: Alüminyum filtre periyodik olarak temizlenmez ise üzerinde biriken yağlar yangın riski oluşturur.

Alüminyum Filtre Sökülmesi



Alüminyum filtreyi şekil 15’de gösterildiği gibi bastırarak kendinize doğru çekiniz. Filtreyi takmak için aynı işlemin tersini uygulayınız.

Not: Hasar oluşmasını engellemek için alüminyum filtreyi bükmeyiniz.

CİHAZIN VERİMLİ KULLANILMASI

Davlumbazın baca bağlantısını yaparken 120 mm çaplı borular ve mümkün olduğunca az dirsek kullanınız.

Metal filtrelerin temizlik periyotlarına ve karbon filtrelerin değişim sürelerine dikkat ediniz.

Yoğun emiş gücü gerektirmediği durumlarda cihazı orta kademedeki kullanınız.

CİHAZIN TAŞINMASI

Cihazın orijinal ambalajını saklayınız. Cihazı orijinal ambalajı ile taşıyınız ve ambalaj üzerindeki taşıma işaretlerine uyunuz.

Cihazın Orijinal Ambalajı Yok İse;

Cihazın üzerine ağırlık koymayınız.

Dış yüzeyi darbelerden koruyunuz.

Cihazı, hasar görmeyecek şekilde paketleyerek taşıyınız.

SERVİS VE YEDEK PARÇA

Cihazınızın yedek parçalarını satıcınız veya yetkili servisinizden temin edebilirsiniz.

Servisiniz veya satıcınız ile temas kurduğunuzda, yedek parça isteyebilmek için; cihaz etiketinde görebileceğiniz ürün model adını bildiriniz.

Alüminyum filtreyi yerinden çıkardığınızda, cihaz etiketini görebilirsiniz.

Servisle temasa geçmeden önce aşağıdaki tabloya göre cihazınızı kontrol ediniz. Problem devam ediyor ise satıcınız veya yetkili servisiniz ile temasa geçiniz.

SORUNLAR VE ÇÖZÜM ÖNERİLERİ

Hata Tanımı	Çözüm
Davlumbaz çalışmıyor.	Elektrik bağlantısını kontrol ediniz.
	Motor anahtarını kontrol ediniz. Motor anahtarı açık konumda olmalıdır.
Aydınlatma lambası yanmıyor.	Elektrik bağlantısını kontrol ediniz.
	Lamba anahtarını kontrol ediniz. Lamba anahtarı açık konumda olmalıdır.
Davlumbaz hava çekişi zayıf.	Alüminyum filtreyi kontrol ediniz. Alüminyum filtre, normal şartlarda ayda bir yıkanmalıdır.
	Hava çıkış bacasını kontrol ediniz. Hava çıkış bacası açık olmalıdır.
	Karbon filtreyi kontrol ediniz. (Karbon filtreli modeller için). Karbon filtre, normal şartlarda 3 ayda bir değiştirilmelidir.
Dışarı hava vermiyor. (bacasız ortamlarda).	Alüminyum filtreyi kontrol ediniz. Alüminyum filtre, normal şartlarda ayda bir yıkanmalıdır.
	Karbon filtreyi kontrol ediniz. (Karbon filtreli modeller için). Karbon filtre, normal şartlarda 3 ayda bir değiştirilmelidir.

AMBALAJ BİLGİSİ

Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız geređi geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diđer atıklarla birlikte atmayınız, yerel otoritenin belirttiđi ambalaj toplama noktalarına atınız.

AEEE YÖNETMELİĐİNE UYUM VE ATIK ÜRÜNÜN ELDEN ÇIKARILMASI

Bu ürün, T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliđi'nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez. AEEE Yönetmeliđine uygundur.

Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diđer atıklarla birlikte atmayınız. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürünüz. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorunuz. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olunuz. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliđi için elektrik fişini kesin alışmaz duruma getiriniz.

